什項

登報聲明

我夫婦年老病殘不堪忍受長子曹小平無禮對待和咒罵，今脫離係父子關係特此聲明　曹仲胡瑞珍

汽車急讓

八四年銀灰色NISSAN PULSAR 自動波閉價 後電話 4 2 3 1 0 4 5 9 李 千五晚六時

七六年車讓

TRANS-AM，一手車主，保養一流，行九萬六哩，八九年時曾回廠調理，靚車請快，價$7,995
電話：538·0114

剪草搬屋

修樹鋸樹，清理垃圾，搬運，洗地毯，價平兼全，屋油漆 2 5 3 9 8 3 7 1 9 6

搬家大平賣

微波爐180元，RCA 26吋TV 180元，小型洗衣機180元，五件睡房傢俬480元，另一套380元，雙人床一百元，八六年DODGE ARIES 4200元，八一年FORD ESCORT 1800元，星期六日有YARD SALE 3965 SLOCAN ST.
電話：435·7639 吳太

英語夏季學習班

課程：專爲初級及中級班而設，學習日常實用英語，爲期六週
時間：九一年七月二日至八月八日，星期一至星期四（下午1-4:30或6-9:30）
由資深教師教授，以小組形式，學費便宜，地點方便，就在市中心區，查詢電話：689-9095
THE WHOLE LANGUAGE CENTRE
525 SEYMOUR 4th FL.
辦公時間：星期一至四（上午九時至中午十二時）

唔係化學藥？認眞唔簡單？

專治餐館、酒樓、柏文、私人住宅之蟑螂、螞蟻、跳虱害蟲等，保証有效，西人處理。
電話：649-3678 / 879-8349
傳呼機：623-9168

跌打風濕

周頌堯教授白鶴內外功拳
神效中風，半癱後遺症
專敏治，頭頸肩腰背膝關節諸傷痛
免費洽　2440 緬街
電：872·8720

上門補習

有教師執照豐富教學經驗老師教導英語及其他科目，精於輔導七至十歲小朋友，晚上及週末均可請電521-9653 SYLVIA

發明愛滋病藥成功

我本人男性膽敢同女性愛滋病同生活解決病魔，有意者請電253-7192 馮先生

園藝服務 Landscaping

剪草 修樹 鋸樹 整草堂 鋪樹皮 鋪石仔 清理花園雜草 挖草 即(POWER-RAKE) 請電湯255-1578

周愛權 周慶偉 視光博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

四季園藝

專業剪草鋪草皮
植樹修樹種花
美化及保養各種園庭
精西式園設計
請電228·1068

明德託兒所

註冊
設託兒補助金
可申請政府免費或津貼及接受本所補助，負責接送幼稚園兒童。
所址：715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五·四二五一

新機器洗地氈梳化椅

即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務，專洗餐館烟囪爐頭工商業住宅清潔打臘八折優待
晚電：253·5710
中英洗地毡

清潔公司

健艮清潔公司
承接大廈、寫字樓，柏文等清潔工作。
電話：八七六·三八五四
傳呼機：六四五·七〇〇一

忠誠清潔公司

HONEST CLEANING SERVICES LTD.
承接辦公室，商場餐館或住宅等各項忠誠清潔服務，價錢相宜請電874·8216

精藝裝修公司

廚櫃木器 內外改裝 圍牆欄杆
土庫間格 油漆水喉 大小工程
請電436-5928 傳呼631-9082

吉地出售

科士蘭墳場、海景墓園，好風水吉地預售，華人代表潘先生，日夜請電：876-9190

中國洪門民治黨駐溫哥華支部 招收新進黨員通告

一九九一年四月十吉日

爲通告事：本支部定於一九九一年十月五日（星期六）下午八時，舉行歡迎新進黨員入黨大會：
㈠遵章由即日起，開始接受申請書，至八月一日截止。
㈡歡迎在加拿大有合法居留權僑胞及華裔人士參加。
㈢申請人須有兩名曾任本黨社五科職員爲介紹人。（請到秘書處領取申請書表格）
㈣申請人須填寫申請書，聯同護照式照片三張及入黨費三十三元繳交秘書處辦理入黨手續。

中國洪門民治黨駐溫高華支部
主委 簡建平
秘書 李耀樞

Harry James Agencies Ltd

Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理 汽車保險·房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢

余景輝會計師

填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669·4406

梁國超會計師

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，懂國、粵語
地址：溫哥華東十六街二壹三號
電話：8722396

大漢公報 The Chinese Times

1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.
(604) 685-8575
增設財金部
承印
中、西式結婚，壽帖
價錢公道 歡迎定做

再生循環·處理廢物 請用藍盒子

撲滅罪行·人人有責

維護社會治安，有賴警察與市民的合作。警察撲滅罪行的工作必須得到廣大市民的支持及協助，也只有這樣我們才能建立美好、舒適而安全的生活。

一九八五年，由溫哥華警察局與皇家騎警聯合成立了亞裔罪案調查科，專責調查亞裔社區的犯罪活動。過去幾年，在警民緊密合作之下，多次成功地打擊罪犯，成績斐然。

近年低陸平原地區罪案又見日增。如果閣下不幸成爲罪案的受害者，或者掌握有任何有關犯罪活動的資料及線索，請即與所屬區內警局聯絡或致電亞裔罪案調查科。爲確保閣下人身安全，一切均絕對保密處理。

亞裔罪案調查科緊急電話
660-6440
ASIAN CRIME SECTION
COORDINATED LAW ENFORCEMENT UNIT

訃告

先夫嚴黃昂質係開平蜆崗顧邊鄉南興里人來加數十年近因年老多病入院調理不幸痛於六月七日上午五時與世長辭積閏享壽九十四歲不孝男文光隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於六月十四日（星期五）下午一時假座暗氏黨安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卡葬於山景墓園
忝屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人鄭蓮貴
孤子文光
孤女嬌好適「周門」
男女外孫多名　同泣告

治喪處：民星總社
TEL: 255-0845
喪宅：427 W. 59th AVE.
TEL: 327-7233

聞

謝

先嚴方文坤之喪經於一九九一年六月十日（星期一）上午十一時假座天主教聖方濟堂431 PRINCESS AVE.VAN.舉行追思彌撒出殯歸土安葬於科士蘭墓園
叨蒙
宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子治平媳鍾月娥
國平　李少梅
海平　劉淑英
孤哀女麗蓉婿梁新惠
麗羣　李榮邦
麗儀　陳國堯
同叩謝
厚惠芳名　恕不臚列　尚祈見諒

哀謝

月蓮花舖 Lisa Florist

歡迎參觀
花牌花圈
四季時花
長青樹木
花球花籃
絲花擺設
喜士定東街三九二號
392 E. HASTINGS ST.,
VAN., B.C. V6A 1P4
☎689-5829
電話訂購·專人送貨

安息堂殯儀館 ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館 GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL

溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年，對華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十足，最近更擴充修葺，加强服務，合各種宗教儀式之用，華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

新奇士花店 SUN. K.S. FLORIST

389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓
特別歡迎
光顧定製
僑胞社團
花牌花圈
結婚花球
技工精製
盆景花木

榮倚花舖 Louie's Florist

371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

CANADA FLORIST

Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金
色花 式花 美世 觀界
花盆 圈花 花插 球花
4726 Canada Way
Burnaby, B.C.
V5G 1L2
Phone: 298-0522
傳呼電話：680-5262

雅麗花舖 ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街 緬街夾片打街
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧